

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES OVEJITA DULCES NANAS

EDAD: DESDE EL NACIMIENTO

⚠️ ADVERTENCIAS Se aconseja leer estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas. Este juguete funciona con 3 pilas alcalinas tipo AA de 1.5 V, no incluidas con el producto.

Para la seguridad de su niño: ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- Elimina las bolas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Controle regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de rupturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- El juguete deberá utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto.
- El juguete ha sido ideado para acompañar al niño desde la vigilia al sueño. Saque el juguete de la cuna cuando el niño esté durmiendo.
- No deje el juguete en la cuna del niño.

ENCENDIDO/APAGADO.

Para encender el producto, abra el cierre de velcro que se encuentra en la parte inferior del juguete y saque el módulo electrónico desenganchándolo de la lengüeta (A, fig.1). Mueva el selector (B, fig.2) de la posición 0 a la posición 1. Se activará automáticamente un ciclo musical y luminoso de unos 30 minutos, para acompañar al niño en la delicada transición de la vigilia al sueño. Vuelva a poner el módulo electrónico en la posición original, introduciendo las lengüetas en los respectivos soportes (fig.3) y verificando que también los botones del volumen y de la grabación queden encajados en los correspondientes soportes (fig.4).

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

El producto presenta tres puntos de activación:

- El botón que se encuentra bajo la estrella grande (A, fig.5) activa la selección de las melodías. Con cada presión se van alternando las 7 melodías.
- La estrella pequeña con el símbolo +/- es el selector del volumen (B, fig.5) el juguete se enciende automáticamente en el nivel más bajo; cada vez que se aprieta este botón el volumen va cambiando en la secuencia bajo, medio, alto, desactivado (solo luces).
- El botón redondo con el símbolo del corazón (C, fig.5) activa la función de grabación: manténgalo apretado durante unos dos segundos hasta oír un "bip", tras el cual, manteniéndolo aún apretado el botón, se podrá grabar la propia voz, una nana o una cantilena. Durante la grabación, hable lo más cerca posible del altavoz (D, fig. 5) a un volumen alto, y suelte el botón al terminar la grabación. Dos "bips" anunciarán que se ha agotado el tiempo de grabación, que dura aproximadamente un minuto. Para escuchar la grabación, apriete una vez el botón de grabación. Para grabar un nuevo mensaje, apriete nuevamente el botón y repita el procedimiento descrito anteriormente.
- Para activar el juguete cuando está en modo de espera, apriete el botón que se encuentra debajo de la estrella grande (A, fig.5)
- La reproducción de las melodías y de los efectos luminosos con el cambio de color automático dura unos 30 minutos, y sucesivamente el producto entra en el modo de espera. Deja el producto en el modo de espera; de esta manera podrá reactivarse para tranquilizar al niño si el sensor sonoro detecta su llanto. En este caso, si se ha efectuado una grabación, el juguete la activará en primer lugar y luego hará sonar las melodías pregrabadas. Si no se ha realizado ninguna grabación, se activarán exclusivamente las melodías pregrabadas.
- Para apagar el producto totalmente, abra el cierre de velcro en la parte inferior del juguete y mueva el selector a la posición 0 (B, fig.2).

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECAMIABLES

- Las pilas siempre deben ser sustituidas por un adulto.
- Para cambiar las pilas, con un destornillador afloje el tornillo del compartimento de las pilas, saque las pilas agotadas e introduzca las pilas nuevas prestando atención a la polaridad correcta (como se indica en el producto). Vuelva a poner la tapa y apriete bien el tornillo.
- No deje las pilas o las herramientas al alcance de los niños.
- Saque siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto;
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos en caso de contacto con el líquido;
- Saque las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto; No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio);
- No mezcle pilas nuevas y usadas;
- No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- No ponga en cortocircuito los bornes de alimentación;
- No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar;
- No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete;
- Si se utilizan baterías recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas bajo la supervisión de una persona adulta.
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación;
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituides de litio. ADVERTENCIA El uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.



ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA DIRECTIVA UE 2012/19/CE. El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Quando no vaya a utilizar el juguete, guárdelo en un lugar protegido contra fuentes de calor, polvo y humedad.
- Antes de limpiar el juguete, saque el módulo electrónico interno; la parte de tela se puede lavar a máquina con un programa para prendas delicadas. Se recomienda aclararlo abundantemente para eliminar todos los restos de detergente.

COMPOSICIÓN TEXTIL DEL PELUCHE:

Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES OVELHINHA BOA NOITE

IDADE: A PARTIR DOS 0 MESES

⚠️ ADVERTÊNCIAS Recomendase que leia e conserve estas instruções para consultas futuras. Este brinquedo funciona com 3 pilhas alcalínter tipo AA de 1,5 Volt, não incluídas no produto.

Para a segurança do seu filho: ⚠️ ATENÇÃO!

- Remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- A utilização do brinquedo deverá ser sempre vigiada por um adulto.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- O brinquedo foi projetado para acompanhar a criança na hora do sono. Retire o brinquedo do berço quando a criança estiver a dormir.
- Não deixe o brinquedo no berço da criança.

LIGAR/DESLIGAR.

Para ligar o produto, abra o velcro no fundo do boneco, remova o módulo eletrónico, desenganchando-o pela lingüeta (Afig.1). Desloque o seletor (B, fig.2) de 0 para 1,ativa-se de forma automática um ciclo musical e luminoso de cerca de 30 minutos, que acompanhará a criança na delicada hora do sono. Coloque de novo o módulo eletrónico inserindo as lingüetas nos respetivos encaixes (fig.3) e verificando se os botões do volume e de gravação estão inseridos nos respetivos encaixes (fig.4).

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- O produto apresenta três pontos de ativação:
- O botão por baixo da grande estrela (A, fig.5) ativa a seleção das melodias. Pressionando-o de forma sequencial consegue mudar e ouvir 7 melodias.
- A pequena estrela com o símbolo +/- é o seletor do volume (B, fig.5): o brinquedo acende-se automaticamente no nível mais baixo, pressione sempre o botão para levantar o volume de baixo para baixo, até o máximo (50 luzes).
- O botão redondo com o símbolo do coração (C, fig.5) ativa a função de gravação: mantenha o pressionado durante cerca de dois segundos até se ouvir um "bip", depois disso, mantenha sempre pressionado o botão, é possível gravar a própria voz, canção de embalar ou lengalenga. Durante a gravação fale o mais perto possível do speaker (D, fig. 5) a um volume alto, solte o botão quando terminar a gravação. Dois "bips" avisam que o tempo de gravação terminou, sendo que este tem uma duração máxima de cerca de 1 minuto. Para ouvir de novo a gravação, pressione uma vez o botão de gravação. Para gravar uma nova mensagem, pressione de novo o botão e refaça o procedimento listado neste ponto.
- Para ativar o brinquedo quando está na modalidade stand-by pressione o botão por baixo da grande estrela (A, fig.5)
- A reprodução das melodias dos efeitos de iluminação com mudança automática de cor dura cerca de 30 minutos, subsequentemente o produto passará para a modalidade stand-by. Deixar o produto na modalidade stand-by permite o seu retorno ao funcionamento para acalmar a criança quando o choro for detetado pelo sensor sonoro. Neste caso, se for efetuada uma gravação, o brinquedo ativa antes esta e depois as melodias pré-gravadas. Caso não tenha sido feita nenhuma gravação, atívam-se exclusivamente as melodias pré-gravadas.
- Para desligar completamente o produto, abra o velcro no fundo do boneco e desloque o seletor para a posição 0 (B, fig.2).

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

- A substituição das pilhas deve ser realizada apenas por um adulto;
- Para substituir as pilhas: desmonte com uma chave de fenda, o parafuso do compartimento das pilhas; retire as pilhas gastas e coloque as pilhas respetando a polaridade correta de introdução (como indicado no produto). Volte a colocar a tampa e aperte bem o parafuso.
- Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças;
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificar o produto;
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos, em caso de contato com o líquido gerado;
- Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto;
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto;
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou recarregáveis (níquel - cádmio);
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas;
- Não deixe as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada;
- Não coloque em curto-circuito os contactos elétricos;
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderiam explodir;
- Não é aconselhável a utilização de pilhas recarregáveis, pois poderiam prejudicar o correto funcionamento do brinquedo;
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las, a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto;
- Retire as pilhas do brinquedo antes de sua eliminação;
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar situações de perigo.



ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA UE 2012/19/CE. O símbolo do lixo com a barra cortada no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixo domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens elétricas e eletrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para a posterior encaminhaento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Quando não estiver a utilizar, coloque o brinquedo num lugar protegido de fontes de calor, pó e humidade.
- Antes de proceder às operações de limpeza, remova o módulo eletrónico interno, a parte em tecido é lavável na máquina num programa para peças delicadas. É aconselhável enxaguar abundantemente, para eliminar eventuais vestígios de detergente.

COMPOSIÇÃO TEXTIL DO BONECO:

Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN SCHAAP SLAAPLIJDIES

LEEFTIJD: VANAF 0 MAANDEN

⚠️ WAARSCHUWING We adviseren u deze instructies door te lezen en te bewaren voor latere raadpleging. Dit speelgoed werkt met 3 alkaliebatterijen AA van 1,5 Volt (niet inbegrepen in het product)

Voor de veiligheid van uw kind: ⚠️ LET OP!

- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het artikel regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere wijze dan wordt aanbevolen.
- Dit speelgoed dient onder toezicht van een volwassene gebruikt te worden.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Bedoeling van dit speelgoed is dat het kind het bij zich heeft als het gaat slapen. Verwijder het speelgoed uit het bedje wanneer het kind slaapt.
- Laat het speeltje niet in het bedje van uw kind liggen.

IN- EN UITSCHAKELEN.

Open om het product in te schakelen de klittenband aan de onderzijde van de pop en verwijder de elektronische module door hem los te trekken van het uitstekend stukje (A, fig.1). Verplaats de keuzeschakelaar (B, fig.2) van naar 1. Er wordt een muziek- en lichtcyclus van ongeveer 30 minuten geactiveerd, die het kind begeleidt terwijl het in slaap valt. Plaats de elektronische module terug en houd de uitstekende stukjes in hun zittingen (fig.3) en controleer of ook de knoppen voor de geluidsterkte en de opname in hun zittingen zitten (fig.4).

WERKING VAN HET SPEELGOED

Het product heeft drie activeringpunten:

- Met de knop onder de grote ster (A, fig.5) selecteert u de melodieën. Door er herhaaldelijk op te drukken kiest en hoort u de 7 melodieën na elkaar.
- De kleine ster met het symbool +/- is de keuzeschakelaar van de geluidsterkte (B, fig.5): het speelgoed wordt automatisch ingeschakeld met de laagste geluidsterkte; door de knop om de geluidsterkte te verhogen van medium naar hoog, naar geluidlos (alleen lichtjes).
- De ronde knop met het hartje (C, fig.5) activeert de functie audio-opname: houd hem ongeveer twee seconden lang ingedrukt tot u een "biep" hoort; vervolgens blijft u de knop indrukken om uw stem, een slaappeldek of een rimpje te registreren. Spreek lid tijdens de registratie en blijf zo dicht mogelijk bij de luidspreker (D, fig. 5); laat de knop eerst los wanneer u klaar bent met registreren. Twee "beeps" geven aan wanneer de registratie is voltooid en het registreren verstrenk is, dat is maximaal ongeveer 1 minuut. Druk op de registratieknop om de opname opnieuw te beluisteren. Om een nieuw bericht te registreren drukt u opnieuw op de knop en voert u de hier uiteengelegde procedure opnieuw uit.
- Om het speeltje te activeren als hij in de standby-modus staat drukt u op de knop onder de grote ster (A, fig.5)
- De veergrage van de melodieën en de lichteffecten met automatisch veranderende kleuren duurt circa 30 minuten, daarna gaat het product over op de standby-modus. Als u het product in de standby-modus laat staan, schakelt het zichzelf weer in wanneer de geluidssensor gehuil van de baby detecteert, om zo het kind gerust te stellen. In dat geval schakelt het speeltje, als er een opname is gemaakt, eerst de opname in en vervolgens de geregistreerde melodieën; als er geen opname is gemaakt, worden alleen de geregistreerde melodieën geactiveerd.
- Open om het product volledig uit te schakelen de klittenband aan de onderzijde van de pop en zet de keuzeschakelaar in de stand 0 (B, fig.2).

VERVUURING EN PLAATSIJNG VAN DE VERVANGBARE BATTERIJEN

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen;
- Om de batterij te vervangen: draait u met een schroevendraaier de schroef van het batterijkvak los, verwijder t u de lege batterijen en plaatst u nieuwe batterijen. Let hierbij op de juiste positie van de polen (zoals aangegeven op het product); plaats t u het klepje terug en draait u de schroef helemaal vast.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen;
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product, tenzijnde te vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt;
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijenhouder en uw uw handen zorgvuldig als u de vloeistof in aanraking bent gekomen;
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt;
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaliebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product;
- Meng geen alkaline- , standaard- (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Meng geen lege met nieuwe batterijen;
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te ze melen;
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat;
- Probeer niet om niet oplaadbare batterijen op te laden ze kunnen opsploffen;
- Het is niet raadzaam oplaadbare batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderen.
- Haal oplaadbare batterijen uit het spel alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen;
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afhandt.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op vervangbare lithiumbatterijen. LET OP onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE EU-RICHTLIJN 2012/19/EG.

Het symbool met de doortreeste vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgehandeld en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarvoor een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalafhandeling te brengen. De correcte scheiding afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afkanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, neemt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Bewaar het speelgoed wanneer het niet wordt gebruikt op een plek die is beschermd tegen warmte, bronnen, stof en vocht.
- Verwijder de elektronische module erin alvorens het product te reinigen; het stoffen gedeelte kan met een programma voor fine was in de wasmachine worden gewassen. Het wordt aanbevolen met veel water na te spoelen, om eventuele wasmiddelenresten te verwijderen.

SAMENSTELLING VAN DE STOF VAN DE BEER:

Buitenkant: 100% polyester
Vulmateriaal: 100% polyester

FR NOTICE D'UTILISATION MOUTON TENDRES MOTS DOUX

ÂGE : DÈS LA NAISSANCE

⚠️ AVERTISSEMENTS Il est recommandé de lire et de conserver cette notice d'utilisation pour toute consultation future. Ce jouet fonctionne avec 3 piles alcalines AA 1,5 Volt, non incluses.

Pour la sécurité de votre enfant: ⚠️ ATTENTION !

- Les événements sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas le jouet à la portée de votre enfant.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de casses éventuelles. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- L'utilisation du jouet doit avoir lieu sous la surveillance d'un adulte.
- Le montage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
- Le jouet est conçu pour accompagner l'enfant de la veille au sommeil. Retirer le jouet du lit lorsque l'enfant dort.
- Ne pas laisser le jouet dans le lit de l'enfant.

MISE EN MARCHÉ/EXTINCTION

Pour mettre le produit en marche, ouvrir le velcro situé sous le mouton, retirer le module électronique en le décrochant de la languette (A, fig.1). Déplacer le sélecteur (B, fig.2) de 0 à 1, un cycle musical et lumineux d'environ 30 minutes s'activera automatiquement et accompagnera l'enfant dans le passage délicat de la veille au sommeil. Remettre en place le module électronique en insérant les languettes dans leurs logements (figure 3) et en vérifiant que les boutons du volume et de l'enregistrement sont bien introduits dans leurs emplacements respectifs (fig.4).

FUNCTIONNEMENT DU JOUET

- Le produit a trois points d'activation :
- Le bouton situé sous la grande étoile (A, fig. 5) active la sélection des mélodies. En appuyant sur ce bouton, il séquence les mélodies et allume 7 mélodies.
- La petite étoile reportant le symbole +/- est le sélecteur de volume (B, fig.5) : Le jeu se met automatiquement en marche sur le niveau le plus bas, appuyer à chaque fois sur le bouton pour augmenter le volume de bas à moyen, à élevé, à sourdine (lumières seules).
- Le bouton rond reportant le symbole du cœur (C, fig.5) active la fonction d'enregistrement : le garder appuyé pendant environ 2 secondes permet d'enregistrer un "bip", puis, si vous entendez un bip, en gardant le bouton enfoncé, enregistrez sa voix, une berceuse ou une comptine. Pendant l'enregistrement, parler le plus près possible du haut-parleur (D, fig. 5) à un volume élevé, relâcher le bouton lorsque l'enregistrement est terminé. Deux « bips » avertiront que le temps d'enregistrement est terminé, celui-ci a une longueur maximale d'environ une minute. Pour écouter l'enregistrement, appuyez une fois sur le bouton d'enregistrement. Pour enregistrer un nouveau message, appuyez à nouveau sur le bouton et recommencez l'enregistrement.
- Pour activer le jeu quand il est en veille, appuyer sur le bouton situé sous la grande étoile (A, fig.5)
- Les mélodies et les effets lumineux avec alternance automatique des couleurs durent environ 30 minutes, le produit se met ensuite automatiquement en veille. Laisser le produit en veille pour qu'il se remette automatiquement en marche afin de rassurer l'enfant si ses pleurs sont détectés par le capteur sonore. Dans ce cas, si un enregistrement a été effectué, le jeu activera d'abord celui-ci puis les mélodies prénregistrées ; si aucun enregistrement n'a été effectué, seules les mélodies prénregistrées s'activeront.
- Pour éteindre complètement le produit, ouvrir le velcro situé sous le mouton et déplacer le sélecteur sur la position 0 (B, fig.2).

ENLEVÈMENT ET INTRODUCTION DES PILES REMPLAÇABLES

- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : desserrer, avec le tournevis, la vis du compartiment à piles, enlever les piles usagées et insérer les piles neuves en respectant la borne polaire d'insertion (comme indiqué sur le produit).
- Ne pas laisser les piles ou les outils éventuels à la portée des enfants ;
- Toujours éter les piles usagées du produit afin d'éviter que des pertes éventuelles de liquide ne l'en-dammagent ;
- En cas de fuites de liquide des piles, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment à piles et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide.
- Toujours éter les piles en cas d'utilisation prolongée du produit.
- Utiliser des piles alcalines similaires ou ayant les mêmes caractéristiques que celles recommandées pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger des piles usagées à des piles neuves.
- Ne pas jeter les piles déchargées dans le feu ou dans la nature, mais les éliminer en respectant le tri sélectif.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, cela pourrait diminuer la fonctionnalité du jouet.
- Il est recommandé de jeter les piles rechargeables, les sortir du jouet avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles du jouet avant son élimination.
- Le jouet n'est pas prévu pour fonctionner avec des piles rechargeables au Lithium. ATTENTION une utilisation impropre pourrait générer des conditions de danger.

CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE EU 2012/19/CE.

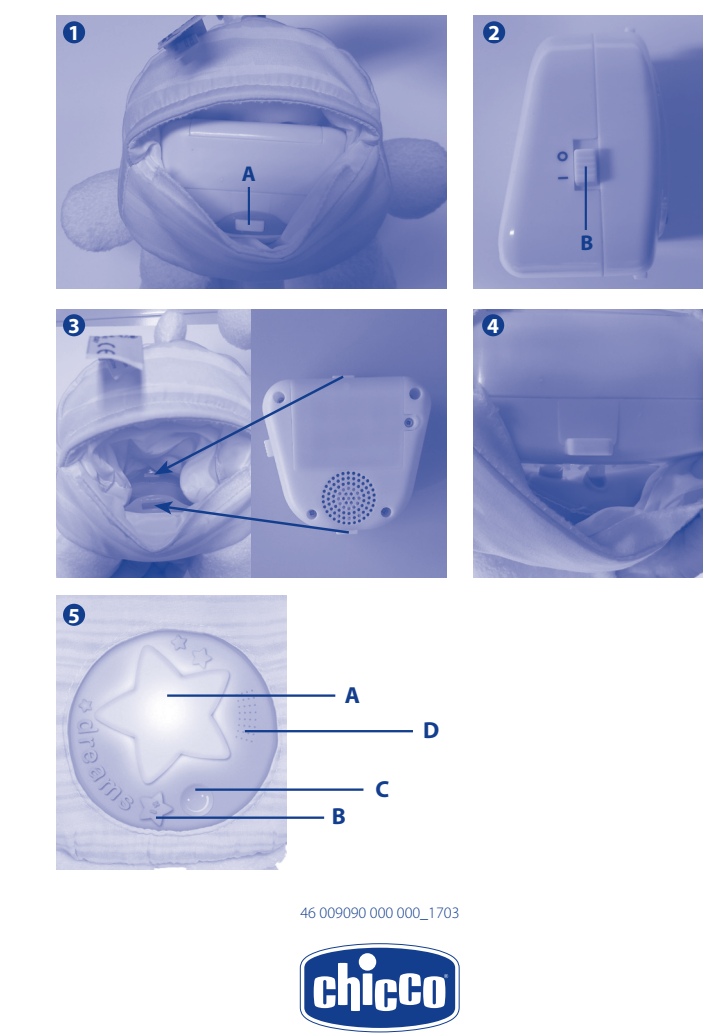
Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le ramener au magasin où l'achat d'un nouvel appareilage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Lorsque le produit n'est pas utilisé, le placer dans un endroit protégé des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.
- Avant de nettoyer le produit, enlever le module électronique situé à l'intérieur ; la partie en tissu est lavable en machine en choisissant un programme délicat. Il est conseillé de rincer abondamment pour éliminer les éventuelles traces de lessive.

COMPOSITION TEXTILE DE LA PELUCHE :

Extérieur : 100% polyester
Rembourrage : 100 % polyester



Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

DE GEBRUCHSANLEITUNG NACHTLICHT UND STIMMENRECORDER SCHLAFREUND SCHAF

ALTER: AB DER GEBURT

⚠️ WARNING Die Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. Das Spielzeug funktioniert mit 3 Alkalibatterien Typ AA zu 1,5 Volt (nicht inbegriffen).

Für die Sicherheit Ihres Kindes: ⚠️ ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffteile und andere Bestandteile (z.B. Bänder, Befestigungselemente, usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickenungsgefahr.
- Prüfen Sie regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts und ob es beschädigt ist. Sollten Beschädigungen vorliegen, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
- Das Spielzeug nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Spielzeug wurde entwickelt, um das Kind in den Schlaf zu begleiten. Das Spielzeug von dem Kind derbott entfernen, wenn das Kind schläft.
- Das Spielzeug nicht im Kinderbettchen zurücklassen.

EN/AUS.

Um das Produkt einzuschalten, den Klettverschluss am Boden der Stoffpuppe öffnen und das elektronische Modul entnehmen, indem man es von der Lasche löst (A, Abb.1). Den Schieber (B, Abb.2) von 0 auf 1 stellen, es wird automatisch ein Musik- und Lichterzyklus von etwa 30 Minuten aktiviert, der das Kind sanft in den Schlaf begleitet. Das elektronische Modul wieder einsetzen, indem man die Laschen in ihre Sitze einfügt (Abb.3) und prüft, dass auch die Tasten der Lautstärke und der Aufnahme in ihre Sitze eingeklickt sind (Abb.4).

FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS

Das Produkt hat drei Aktivierungspunkte:

- Die Taste unter dem großen Stern (A, Abb.5) aktiviert die Auswahl der Melodien. Indem man sie drückt und gleichzeitig die 7 Melodien wechselt und anhört.
- Der kleine Stern mit dem Symbol +/- ist der Lautstärkeregler (B, Abb.5). Das Spielzeug schaltet sich automatisch auf der untersten Stufe ein. Mit jedem Tastendruck wird die Lautstärke von leise auf mittel auf hoch und auf stumm (nur Lichter) geschaltet.
- Der runde Knopf mit dem Herzsymbol (C, Abb.5) aktiviert die Aufnahmefunktion: Ihn etwa zwei Sekunden lang gedrückt halten, bis man ein "Beep" hört, danach kann man die eigene Stimme, ein Schläfchen oder einen Kinderstern aufnehmen, wobei der Knopf immer gedrückt bleiben muss. Während der Aufnahme mit lauter Stimme so nahe wie möglich am Speaker (D, Abb.5) sprechen und den Knopf erst loslassen, wenn die Aufnahme beendet ist. Zwei "Beep" weisen darauf hin, dass die Aufnahmezeit abgelaufen ist, die eine Dauer von höchstens ca. 1 Minute hat. Um die Aufnahme nochmals anzuhören, den Aufnahmeknopf einmal drücken. Für eine neue Aufnahme, erneut den Knopf drücken und das in diesem Punkt beschriebene Verfahren wiederholen.
- Um das Spiel zu aktivieren, wenn es im Stand-by-Modus ist, die Taste unter dem großen Stern (A, Abb.5) drücken
- Die Wiedergabe der Melodien und der Lichteffekte mit automatischem Farbwechsel dauert etwa 30 Minuten, danach schaltet das Produkt in den Stand-by-Modus. Wenn man das Produkt in Stand-by lässt, schaltet es sich wieder ein, um das Kind zu beruhigen, wenn der Geräuschsensor sein Weinen wahrnimmt. In diesem Fall aktiviert das Spielzeug, wenn man eine Aufnahme gemacht hat, zunächst diese und dann die aufgespielten Melodien. Falls man keinerlei Aufnahme gemacht hat, werden nur die aufgespielten Melodien aktiviert.
- Um das Produkt ganz auszuschalten, den Klettverschluss am Boden des Spielzeugs öffnen und den Schieber auf 0 stellen (B, Abb.2).

EINSETZEN UND ENTFERNEN DER AUSWECHSELBAREN BATTERIEN

- Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Zum Austauschen der Batterien: Mit einem Schraubendreher die Schraube des Batteriefasses lösen, die leeren Batterien entfernen und die neuen Batterien einsetzen, dabei auf die Polarität achten (wie auf dem Produkt angegeben). Die Abdeckung wieder aufsetzen und die Schraube festziehen.
- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite von Kindern liegen lassen;
- Leere Batterien stets aus dem Produkt entfernen, um einen eventuellen Flüssigkeitsaustritt, der das Produkt beschädigen könnte, zu vermeiden;
- Schnell aus den Batterien Flüssigkeit austreten, müssen diese umgehend ausgetauscht werden. Säubern Sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind;
- Die Batterien stets herausnehmen, wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird;
- Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ, wie für den Betrieb dieses Produkts empfohlen, verwenden;
- Keine Alkali- Standard- (Zink/Kohle) oder wiederaufladbare (Nickel/Cadmium) Batterien miteinander mischen;
- Leere Batterien nicht mit neuen durcheinanderbringen;
- Leere Batterien nicht verbrennen, sondern umweltfreundlich entsorgen bzw. der Mülltrennung zuführen;
- Die Stromverbindungen nicht kurzschließen.
-

